Samsung E1120

Mobiltelefon
Brukerhåndbok

En del av innholdet i denne håndboken kan avvike fra telefonen, avhengig av programvaren på telefonen eller mobiloperatøren.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-22499A
Norwegian. 05/2010. Rev. 1.2

SAMSUNG

Sikkerhets- og bruksinformasjon

Følgende forholdsregler må overholdes for å unngå farlige eller ulovlige situasjoner og sikre at mobiltelefonen yter maksimalt.

Sikkerhetsadvarsler

WARNING

Oppbevar telefonen utilgjengelig for små barn og kjæledyr

Oppbevar telefonen og alt tilbehør utenfor rekkevidden til små barn og dyr. Små deler kan forårsake kvelning eller alvorlige skader hvis de svelges.

Beskytt hørselen

Du kan skade hørselen ved å høre på headset med høyt volum. Bruk så lavt volum som mulig for å høre samtalen eller musikken.

Installer mobiltelefoner og utstyr forsiktig

Kontroller at alt av mobiltelefoner og tilhørende utstyr som er installert i bilen, er sikkert montert. Unngå å plassere telefonen og tilbehøret i nærheten av eller over områder der airbager utløses. Feilinstallert trådløst utstyr kan forårsake alvorlig skade når airbager brått blåses opp.

Håndter og kast batterier og ladere på en forsvarlig måte

- Bruk bare Samsung-godkjente batterier og ladere som er laget spesielt for telefonen. Inkompatible batterier og ladere kan forårsake alvorlige skader på telefonen.
- Batteriene og telefonen må aldri brennes eller kastes på et bål. Følg alle lokale forskrifter når du kaster brukte batterier eller telefonen.
- Legg aldri batterier eller telefoner på eller i varmeenheter, for eksempel mikrobølgeovner, stekeovner eller radiatorer. Batteriene kan eksplodere når de overopphetes.
- Ikke knus eller lag hull i batteriet. Unngå å utsette batteriet for høyt eksternt trykk som kan føre til innvendig kortslutning og overoppheting.

Unngå interferens med pacemakere

La det være minst 15 cm mellom mobiltelefoner og pacemakere for å unngå mulig interferens. Dette anbefales av produsenter og den uavhengige forskningsgruppen Wireless Technology Research.

Hvis du har grunn til å tro at telefonen skaper interferens med en pacemaker eller annen medisinsk enhet, må du slå av telefonen umiddelbart og kontakte produsenten av pacemakeren eller den medisinske enheten for å få veiledning.

Slå av telefonen i potensielt eksplosive omgivelser

Ikke bruk telefonen på steder der det fylles drivstoff (bensinstasjoner), eller i nærheten av drivstoff eller kjemikalier. Slå av telefonen der det oppfordres til dette med varslingsskilt eller instruksjoner. Telefonen kan forårsake eksplosjoner eller brann i og i nærheten av anlegg for lagring eller distribusjon av drivstoff eller kjemikalier eller sprengningsområder. Ikke lagre eller transporter brennbar væske, gass eller eksplosive materialer i samme oppbevaringsrom som telefonen, telefondeler eller telefontilbehør.

Reduser risikoen for skader etter gjentatt bevegelse

Når du sender tekstmeldinger eller spiller spill på telefonen, bør du holde løst i telefonen, trykke lett på knappene, bruke spesialfunksjoner som reduserer antallet ganger du må trykke på knappene (for eksempel maler og forutsiende modus), og ta hyppige pauser.

CE 0168

Sikkerhetsregler

CAUTION

Kjør sikkert til enhver tid

Unngå å bruke telefonen mens du kjører, og overhold alle forskrifter som begrenser bruken av mobiltelefoner ved kjøring. Bruk håndfritt tilbehør for å øke sikkerheten når det er mulig.

Følg alle sikkerhetsadvarsler og -forskrifter

Overhold alle forskrifter som begrenser bruken av mobiltelefon i et bestemt område.

Bruk bare tilbehør som er godkjent av Samsung

Bruk av inkompatibelt tilbehør kan skade telefonen eller forårsake skade.

Slå av telefonen i nærheten av medisinsk utstyr

Telefonen kan forstyrre medisinsk utstyr på sykehus eller helseinstitusjoner. Følg alle forskrifter, oppslag med advarsler og retningslinjer fra helsepersonell.

Om bord i fly må du slå av telefonen eller deaktivere funksjonene som krever tilgang til et mobilnett

Telefonen kan forårsake forstyrrelser i flyets tekniske utstyr. Følg alle flyselskapets forskrifter, og slå av telefonen eller bytt til en modus som deaktiverer funksjoner som krever tilgang til et mobilnett, når flyselskapets personell ber om det.

Beskytt batterier og ladere mot skader

- Unngå å utsette batteriene for svært lave eller svært høye temperaturer (under 0 °C/32 °F eller over 45 °C/ 113 °F). Ekstreme temperaturer kan redusere ladekapasiteten og varigheten til batteriene.
- Oppbevar batteriet på et tørt sted.
- Unngå at batterier kommer i kontakt med metallgjenstander. Dette kan skape forbindelse mellom pluss- og minuspolene og føre til midlertidig eller varig skade på batteriene.
- Bruk aldri en skadd lader eller et skadd batteri.

Behandle telefonen forsiktig og fornuftig

- Ikke la telefonen bli våt. Væsker kan forårsake alvorlig skade. Ikke håndter telefonen med våte hender. Vannskader på telefonen kan ugyldiggjøre produsentens garanti.
- Ikke bruk eller oppbevar telefonen på støvete, skitne steder for å unngå skade på bevegelige deler.
- Telefonen er en kompleks elektronisk enhet. Beskytt den mot støt og uvøren behandling for å unngå alvorlig skade.
- Ikke mal telefonen. Maling kan tette for bevegelige deler og forhindre at telefonen fungerer riktig.
- Ikke bruk kamerablitsen eller -lampen på telefonen nær øynene til barn eller dyr.
- Telefonen og minnekortene kan ta skade hvis de eksponeres for magnetiske felt. Ikke bruk bærevesker eller tilbehør med magnetiske lukkemekanismer eller la telefonen komme i kontakt med magnetiske felt over lengre tid.

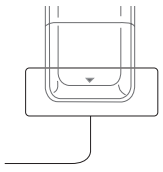
Unngå interferens med andre elektroniske enheter

Telefonen utstråler radiofrekvenssignaler (RF-signaler) som kan skape interferens i elektronisk utstyr som ikke er beskyttet eller er feilbeskyttet, for eksempel pacemakere, høreapparater, medisinske enheter og andre elektroniske enheter i hjem eller kjøretøyer. Kontakt produsentene av de elektroniske enhetene for å løse eventuelle interferensproblemer som oppstår.

Viktig informasjon om bruk

Bruk telefonen i normal stilling

Unngå kontakt med telefonens interne antenne.



La bare kvalifisert personell utføre service på telefonen

Hvis ukvalifiserte personer utfører service på telefonen, kan det føre til skade på telefonen, og garantien ugyldiggjøres.

Sørg for maksimal levetid for batteri og lader

- Unngå å lade batteriene i mer enn en uke. Overlading kan føre til kortere batterilevetid.
- Over tid lades ubrukte batterier ut og må lades igjen før bruk.
- Koble ladere fra strømkilder når de ikke er i bruk.
- Bruk batteriene bare til det tiltenkte formålet.

Vær forsiktig med SIM-kort og minnekort

- Ikke ta ut et kort mens telefonen overfører eller henter informasjon. Det kan føre til tap av data og/eller skade på kortet eller telefonen.
- Beskytt kortene mot kraftige støt, statisk elektrisitet og elektrisk støy fra andre enheter.
- Hyppig skriving og sletting forkorter levetiden til minnekort.
- Ikke berør de gullfargede kontaktene eller polene med fingrene eller metallgjenstander. Tørk av kortet med en myk klut hvis det er skittent.

Sørg for å ha tilgang til nødtjenester

Nødsamtaler fra telefonen er kanskje ikke mulig i enkelte områder eller situasjoner. Før du reiser til fjerne eller lite utviklede områder, bør du planlegge en alternativ løsning for å kontakte nødpersonell.

Strålingsinformasjon

Telefonen samsvarer med EU-standarder som begrenser menneskers eksponering for radiofrekvensenergi (RF-energi) som utstråles av radio- og telekommunikasjons-utstyr. Disse standardene forhindrer salg av mobiltelefoner som overskrider et maksimalt eksponeringsnivå (kjent som Specific Absorption Rate, eller SAR) på 2,0 watt per kilo kroppsvev.

Under testing var den maksimale SAR-verdien som ble målt for denne modellen, 0,633 watt per kilo. Ved vanlig bruk er den faktiske SAR-verdien sannsynligvis mye lavere fordi telefonen er utformet for å bare utstråle RF-energien som er nødvendig for å overføre et signal til den nærmeste basestasjonen. Telefonen reduserer den totale eksponeringen for RF-energi ved at den automatisk utstråler lavere nivåer når det er mulig.

Samsvarserklæringen bakerst i denne håndboken viser telefonens samsvar med direktivet fra European Radio & Terminal Telecommunications Equipment (R&TTE). Hvis du ønsker mer informasjon om SAR og relaterte EU-standarder, kan du gå til Samsungs nettsted for mobiltelefoner.

Korrekt avfallshåndtering for dette produktet

(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr, WEEE)

(Gjelder i EU og andre europeiske land med egne innsamlingsordninger)

Dette merket som står på produktet eller tilhørende dokumentasjon, betyr at produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall når det har nådd slutten av levetiden.

For å unngå mulige skader på miljø eller mennesker etter ukontrollert avfallsbehandling må produkter med dette merket skilles fra andre typer avfall og resirkuleres på forsvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser.

Private brukere bør enten kontakte telefonforhandleren eller lokale myndigheter for å få informasjon om hvor og hvordan dette produktet kan leveres til miljøsikker resirkulering.

Bedriftsbrukere bør kontakte leverandøren av produktet og undersøke betingelser og vilkår ved kjøpekontrakten. Dette produktet må ikke blandes med annet avfall når det skal kastes.

Riktig avhending av batteriene i dette produktet

(Gjelder i EU og andre europeiske land med egne returordninger for batterier.)

Denne markeringen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke bør kastes sammen med annet husholdningsavfall når de er brukt opp. De kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb angir at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EU-direktivet 2006/66. Hvis batteriene ikke avhendes på forskriftsmessig måte, kan disse stoffene være helseskadelige for mennesker og ødeleggende for miljøet.

For å beskytte naturlige ressurser og fremme gjenbruk av materialer må du skille batterier fra andre typer avfall og resirkulere dem gjennom din lokale, kostnadsfrie returordning.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Samsvarserklæring (R&TTE)

Vi, **Samsung Electronics**

erklærer under vårt fulle og hele ansvar at produktet

GSM-mobiltelefon: E1120

som denne deklarasjonen forholder seg til, er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller normgivende dokumenter:

SIKKERHET	EN 60950- 1 : 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209- 1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03- 2003)

Vi erklærer herved at [alle vesentlige radiotestserier er blitt utført og at] ovennevnte produkter er i samsvar med alle vesentlige krav i direktiv 1999/5/EF.

Samsvarsvurderingsprosedyren det refereres til i Artikkel 10, og som er detaljert fremstilt i Vedlegg [IV] i direktiv 1999/5/EF, er blitt fulgt med engasjement av følgende kunngjorte forsamling(er):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikasjonsmerke: 0168

Den tekniske dokumentasjonen oppbevares ved:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

og gjøres tilgjengelig på forespørsel.
(Representant i EU)

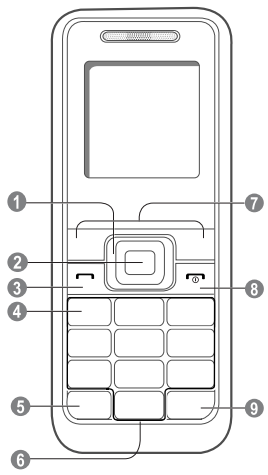
Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2009.02.23 — Yong-Sang Park / S. Manager

(sted og dato for utstedelse) — (navn og signatur til autorisert person)

* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For Samsungs servicesenters adresse og telefonnummer, se garantikortet eller kontakt forhandleren du kjøpte telefonen av.

Telefonens inndeling



1
Fireveis navigasjonstast
I tomgangsmodus justerer du volumnivået (opp/ned) eller brukerdefinerte menyer (venstre/høyre). I menymodus ruller du gjennom menyalternativene
► *Aktiv og ikke-aktiv lommelyktfunksjon*

2
Meny/Bekreft-tast
I hvilemodus, åpne menymodus; I menymodus, velg fremhevet menyalternativ eller bekreft inntasting

3
Ringetast
Ring eller svar på oppringninger. I hvilemodus: hent numrene til siste utgående, innkommende eller ubesvarte samtale Sende en SOS-melding
► *Aktiver og send en SOS-melding*

4
Tast for mobilsvar
I hvilemodus, tilgang til mobilsvar (trykk og hold)

5
Tast for tastelås
I hvilemodus, lås tastene (trykk og hold)

6
Alfanumeriske taster

7
Funksjonstaster
Utfører handlinger som angis nederst på skjermen

8
Slå av og på/Avslutt meny
Slå telefonen av og på (trykk og hold); avslutt en samtale; I menymodus: annuller inntastede data og sett telefonen tilbake i hvilemodus

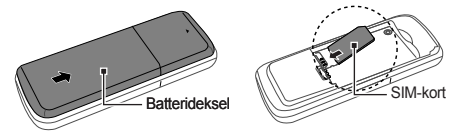
9
Tast for vibrasjon/Stille
I hvilemodus, aktiver eller deaktiver stille modus (trykk og hold)

Telefonen viser følgende statusindikatorer øverst på skjermen:

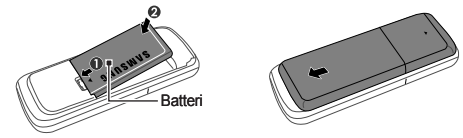
Ikon	Beskrivelse
	Signalstyrke
	Samtale pågår
	Viderekobling er aktivert
	Roamingnett
	Ny melding
	Nødmeldingsfunksjonen er aktivert
	Alarm er aktivert
	Normal profil er aktivert
	Stille profil aktivert
	Batterinivå

Sette inn SIM-kort og batteri

1. Fjern batteridekselet og sett inn SIM-kortet.



2. Sett inn batteriet og sett på plass batteridekselet igjen.



Lade opp batteriet

1. Koble til den medfølgende reiseladeren.

2. Når ladingen er ferdig, plugger du ut reiseadapteren.

Ikke fjern batteriet fra telefonen uten først å koble fra reiseladeren. I motsatt fall kan telefonen bli skadet.

Ikoner

	Merk: merknader, tips for bruk eller tilleggsinformasjon
→	**Etterfulgt av**: rekkefølgen av alternativer eller menyer du må velge for å utføre en handling, for eksempel: Trykk på <**Meny**> → **Meldinger** (representerer **Meny**, etterfulgt av **Meldinger**)
[ ]	**Hakeparentes**: telefontaster; for eksempel: [☎] (representerer tasten Slå på/av/Avslutt meny)
< >	**Vinkelparentes**: funksjonstaster som kontrollerer ulike funksjoner på hver skjerm, for eksempel: <**OK**> (representerer OK-funksjonstasten)

Slå telefonen av eller på

1. Hvis du vil slå på telefonen, trykk og hold [☎].
2. Hvis du vil slå av telefonen, trykk og hold [☎].

Hvis batteriet er fjernet, vil den planlagte alarmen trolig ikke utløses.

Ringe

1. I hvilemodus, tast inn retningsnummer og telefonnummer.
2. Trykk på [⌐] for å ringe til nummeret.
3. Trykk på [☎] når du vil avslutte samtalen.

Volumet gjennom mono øretelefoner er veldig lavt eller praktisk talt ikke hørbart. Bruk bare stereo øretelefoner.

Svare på en oppringning

1. Trykk på [⌐] når det kommer en oppringning.
2. Trykk på [☎] når du vil avslutte samtalen.

Justere volumet

Slik justerer du volumet for tastelydene

I hvilemodus trykker du opp eller ned på volumtasten for å justere tastelydvolumet.

Slik justerer du volumet under en samtale

Under en samtale kan du justere høyttalervolumet ved å trykke navigasjonstasten opp eller ned.
► *Når du trykker og holder navigasjonstasten opp, aktiveres lommelykten.*

I høyttalermodus vil et støyfylt miljø gjøre det vanskelig å høre personen du snakker med. I et støyfylt miljø er det bedre å bruke normal telefonmodus for bedre lydytelse.

Ringe opp et nylig brukt nummer

1. I hvilemodus, trykk på [⌐].
2. Rull til venstre eller høyre for å velge en samtaletype.
3. Rull opp eller ned for å velge et nummer eller navn.
4. Trykk på [▢] for å vise detaljer om samtalen eller [⌐] for å ringe nummeret.

Skrive inn tekst

Slik endrer du modus for innskriving av tekst

- Trykk og hold [*] for å bytte til en innskrivingsmodus. Avhengig av region kan du få tilgang til en innskrivingsmodus for ditt bestemte språk.
- Trykk på [*] for å bytte mellom små og store bokstaver eller bytte til nummermodus.
- Trykk på og hold inne [#] hvis du vil bytte til symbolmodus.

T9-modus

1. Trykk på de aktuelle alfanumeriske tastene for å skrive et helt ord.
2. Når det riktige ordet vises, setter du inn mellomrom ved å trykke på [#]. Hvis det riktige ordet ikke vises, trykker du på [**0**] for å velge et alternativt ord.

ABC-modus

Trykk på den aktuelle alfanumeriske tasten inntil ønsket tegn vises på skjermen.

Tallmodus

Trykk på den aktuelle alfanumeriske tasten for å skrive et tall.

Symbolmodus

Trykk på den aktuelle alfanumeriske tasten for å velge et symbol.

- Trykk på navigasjonstasten hvis du vil flytte markøren.
- Trykk på <**Slett**> hvis du vil slette ett og ett tegn. Hvis du vil slette alle tegnene, holder du <**Slett**> nede.
- Du kan sette inn et mellomrom mellom tegnene ved å trykke på [#].
- Hvis du vil angi tegnsettingstegn, trykker du på [**1**].

Legge til en ny kontakt

1. I hvilemodus: tast inn et telefonnummer og trykk på <**Valg**>.
2. Velg **Opprett kontakt**.
3. Velg en nummertype (om nødvendig).
4. Skriv inn kontaktinformasjon.
5. Trykk på <**Valg**> → **Lagre** for å legge til kontakten i minnet.

Sende og vise meldinger

Slik sender du en tekstmelding

1. I hvilemodus, trykk på <**Meny**> → **Meldinger** → **Opprett melding**.
2. Tast inn et mottakernummer.
3. Skriv meldingsteksten.
4. Trykk på <**Valg**> → **Send** for å sende meldingen.

Slik viser du tekstmeldinger

1. I hvilemodus, trykk på <**Meny**> → **Meldinger** → **Innboks**.
2. Velg en tekstmelding.

Aktivere tyverisporing

Denne funksjonen hjelper deg å spore telefonen hvis den blir stjålet eller hvis noen prøver å bruke den med et annet SIM-kort. Telefonen sender automatisk den forhåndsdefinerte sporingsmeldingen til familie eller venner. Denne funksjonen kan være utilgjengelig grunnet visse funksjoner som støttes av mobiloperatøren.

1. I hvilemodus, trykk på <**Meny**> → **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **Tyverisporing**.
2. Tast inn passordet og trykk på <**OK**>.
3. Bla til venstre eller høyre til **På**.
4. Bla nedover, og trykk på [▢] for å åpne mottakerlisten.
5. Trykk på <**Valg**> → **Kontakter** for å åpne kontaktlisten.
6. Bla til en kontakt, og trykk på [▢].
7. Velg eventuelt et nummer.
8. Når du er ferdig med å velge kontakter, trykker du på <**Valg**> → **Legg til** for å gå tilbake til mottakerlisten.
9. Trykk på <**Valg**> → **Lagre** for å lagre mottakerne.
10. Bla ned, og skriv inn avsenderens navn.
11. Trykk på <**Lagre**> → <**Svare**>.

Første gang du bruker tyverisporing blir du bedt om å godta sluttbrukeravtalen for å aktivere funksjonen.

Aktivere og sende en SOS-melding

Under en nødsituasjon kan du sende nødmeldinger for å varsle familie eller venner. Dette alternativet kan være utilgjengelig, avhengig av regionen eller mobiloperatøren.

Slik aktiverer du SOS-meldingen

1. I hvilemodus trykker du på <**Meny**> → **Meldinger** → **Innstillinger** → **SOS-meldinger** → **Avsendelsesalternativer**.
2. Bla til venstre eller høyre til **På**.
3. Bla nedover, og trykk på [▢] for å åpne mottakerlisten.
4. Trykk på [▢] for å åpne kontaktlisten.
5. Bla til en kontakt, og trykk på [▢].
6. Velg eventuelt et nummer.
7. Når du er ferdig med å velge kontakter, trykker du på <**Valg**> → **Legg til** for å gå tilbake til mottakerlisten.
8. Trykk på <**Valg**> → **Lagre** for å lagre mottakerne.
9. Bla ned, og angi hvor mange ganger nødmeldingen skal gjentas.
10. Trykk på <**Lagre**> → <**Ja**>.

Slik sender du en SOS-melding

1. Med tastene låst trykker du på [⌐] fire ganger for å sende en SOS-melding til forhåndsdefinerte numre. Telefonen bytter til SOS-modus og sender den forhåndsdefinerte SOS-meldingen.
2. Hvis du vil avslutte SOS-modus, trykker du på [☎].

Stille inn og bruke alarmer

Slik stiller du inn en ny alarm

1. I hvilemodus, trykk på <**Meny**> → **Alarm**.
2. Bla til en tom alarmplassering, og trykk på [▢].
3. Angi alarmdetaljer.
4. Trykk på <**Lagre**>.

Slik stopper du en alarm

Når alarmen utløses:

- Trykk på en tast for å stoppe en alarm uten utsettelse.
- Trykk på <**OK**> eller [▢] for å stoppe og utsette alarmen, eller trykk på <**Utsett**> eller en annen tast for å la alarmen være stille i utsettelsesperioden.

Slik deaktiverer du en alarm

1. I hvilemodus, trykk på <**Meny**> → **Alarm**.
2. Bla til alarmen du vil deaktivere, og trykk på [▢].
3. Bla ned (hvis nødvendig).
4. Bla til venstre eller høyre til **Av**.
5. Trykk på <**Lagre**>.

Aktivere lommelyktfunksjonen

Denne funksjonen lyser med en lommelykt inn i mørke områder. Denne funksjonen gjør LCD-skjermen hvit for bruk av LCD-bakgrunnslys og lommelyktfunksjon.

Slik aktiverer du lommelyktfunksjonen

- I hvilemodus, trykk på og hold opp navigasjonstasten som skal annulleres fra hvilemodus, og aktiver lommelykten.
- I tastaturlåsstatus, trykk på og hold opp tasten som skal annulleres fra tastaturlås, og aktiver lommelykten.

LCD-skjermen blir hvit og får høyeste lysstyrke med et lommelyktikon eller tekst.

Slik deaktiverer du lommelyktfunksjonen

- Trykk på [☎] eller <**Tilbake**> for å deaktivere lommelykten.

Lommelykten kan bare aktiveres i låse- eller hvilestatus.